



受付時対応

申し訳ございませんが、言葉が十分話せませんので、以下の□のチェック項目にてご対応させていただきます。

Para que não haja mal entendido por deficiência da língua, seguiremos abaixo assinalando os itens necessários.

この調剤薬局は初めてですか？

É a primeira vez que usa os serviços desta farmácia de manipulação?

この問診票に必要なことを記入してください。

Preencha os itens necessários deste formulário.

健康保険証をお持ちですか？

Possui a Carteira do Seguro de Saúde?

保険証をお持ちでないと自費になります。

Se não estiver com a Carteira do Seguro de Saúde em mãos, deverá pagar o valor integral das despesas.

処方箋(診察券)をこの箱にお入れください。

Ponha a prescrição médica (cartão de consulta) nesta caixa.

お名前が呼ばれるまで、こちらでお待ちください。

Espere aqui até ser chamado.

今、混んでいますので、ここで()分ぐらいお待ちください。

Agora está um pouco congestionado. Espere aqui por uns () minutos, por favor.

お待ちいただいている間に気分が悪くなりましたら、すぐに申し出てください。

Avise imediatamente caso sintá-se mal enquanto estiver esperando.





受付時対応

該当する項目に印をつけてください。

Coloque um "v" nos itens que tiver sentido.

救急車を呼んでください。

Por favor, chame a ambulância.

吐き気がします。

Tenho náuseas.

便意がします。

Tenho vontade de ir ao banheiro.

トイレはどこですか。

Onde fica o banheiro?

横にならせてください。

Deixe-me deitar.

水をください。

Água, por favor.